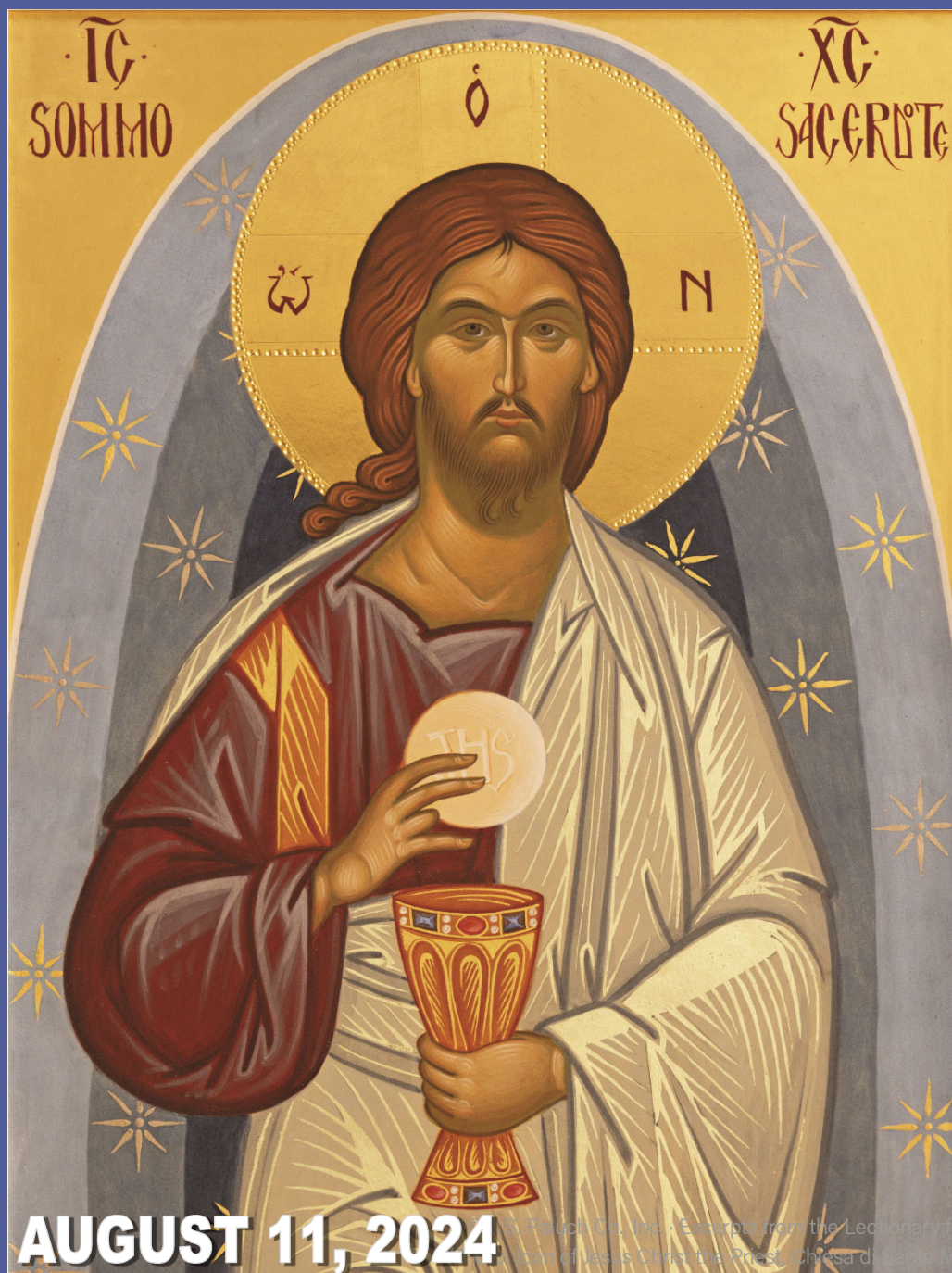


NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME DZIEWIETNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA



Saint John Paul II Polish Center Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org

NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME AUGUST 11, 2024



I am the living bread that came down from heaven, says the Lord; whoever eats this bread will live forever. — John 6:51

LIVING BY THE BREAD OF LIFE

Regular vacations have become something to which we feel entitled. Right now, at the height of the vacation season, we can reflect on what our life is for, and specifically about the purpose of our holidays. People look forward to their vacation as the chance to be free from the pressures of their work. For a young person it can conjure up all kinds of possibilities of adventure, new experiences, to express oneself — or even to find oneself. Settled adults have more limited expectations. Whether young or old, the holidays are a time to be really ourselves and ideally they help us to live with more zest when we return to “normality.” This leisure time should benefit our living. It is not in itself what life is about. We have leisure in order to more fully live. This may sound trite but most people feel it when a holiday is too long or just a little aimless, the idea of endless leisure sounds intolerably boring.



Staying with the image of rest and recreation, today’s first reading describes an exhausted Elijah, weary of life and its burdens. His mission to fight against Queen Jezebel’s pagan movement had sapped all his energies and he just wants out. The prophet’s idea of a vacation was to seek rest and renewal by going to the mountain of God, searching for some experience of God to give him new faith and courage. It was out there in the wasteland of his life that he found

the bread of God which gave him the strength he needed. Everyone needs renewal, in order to fully live the life that God has given us.

Our second Reading offers ethical standards to measure ourselves, whether we are really living up to our potential. There are warning lights to show if our spiritual lives are running down or we are becoming dispirited — malice, bitterness, slander. More positively, Paul urges us to “Be kind to one another, tenderhearted, forgiving one another, as God in Christ has forgiven you. Therefore be imitators of God, as beloved children, and live in love.”

Living life to the full involves adopting the outlook of Jesus himself. For the Christian to fully live is to live “like Christ” and that means to live “in Christ.” What does this kind of living look like? It’s a disposition of kindness to those around us, forgiveness of their annoyances and the ways they reject us, the ability to be tenderhearted towards anyone in need. It is a kind of living to which we would all aspire and even occasionally achieve, but it is a kind of living that needs constant support and nourishment if it isn’t to die out altogether.

We are greatly helped by the Eucharist to live in harmony with God’s will. This is where we receive the bread

of life and are united to Christ, believing and listening to him. If our communion with him is real we have his own life within us and it will be something we need to share with others. Living the Christian life means living out what we have celebrated in the Eucharist. Without this frequent return to the bread of life it is difficult to keep the spirit of Christ alive in our hearts. Just as we need holidays, so we need spiritual renewal. Our Eucharist is a source of re-creation, a source of new life in us. Here we find new inspiration and vision through the Word of God. Here we can have our faith renewed and we are given the strength to live it out. — Internet

Today’s Readings: *1 Kgs 19:4-8; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; Eph 4:30—5:2; Jn 6:41-51*

TREASURES FROM OUR TRADITION

In 1794, a young Irishwoman befriended two widows aboard ship while emigrating to America. They bought a house in Philadelphia and began to live a community life under the direction of a priest. Soon they relocated to Washington. There, the “pious ladies,” as the neighbors called them, were asked by their priest friend, by then the president of Georgetown University, to begin a religious community. In 1799 they established a branch of the Visitation Order founded by Saint Jane de Chantal and Saint Francis de Sales in the 1620s.

The unique vision of this order followed a sensible routine, less arduous and more flexible than most traditions, and also accepted widows and older women. Amazingly, this American outpost of the Visitation began without reference to the “rule” of the Order. Most of the European convents had been lost under the “reign of terror,” and the rules and customs of the community could not be obtained. A copy of the rule was discovered in 1812, and in 1816 the pope officially established the monastery. By then, some French nuns had regrouped, and they sent a habit and cross to be copied. (No religious wore the habit in public in the United States until after the Civil War.) From the beginning, the Georgetown nuns had an educational mission, even though they discovered in the “rule” that such work was officially off-limits for the contemplative life. In America, the nuns depended on a school for their livelihood, so the rule was adapted. Today, the Academy of the Visitation is a thriving example of excellence in Catholic education, and the adjacent monastery is the oldest monastic foundation in the original thirteen United States. —Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

CONFIRMED IN LOVE



In this retreat I am giving you, not only peace, but also such a disposition of soul that even if you wanted to experience uneasiness you could not do so. My love has taken possession of your soul, and I want you to be confirmed in it. Bring your ear close to My Heart, forget everything else, and meditate upon My wondrous mercy.

My love will give you the strength and courage you need in these matters.

(Diary, 229)

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 19 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: 1 Krl 19:4-8; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9;
Ef 4:30—5:2; J 6:41-51

Różnego rodzaju niepowodzenia potrafią bardzo przygnieść człowieka i odebrać wprost chęć do dalszego pielgrzymowania po tej ziemi. Oczywiście nawet w takich chwilach nie wolno nam targnąć się na własne życie, ale możemy prosić Boga - Pana życia i śmierci - by, jeśli zechce, sam przerwał nić naszego ziemskiego istnienia i pozwolił w Nim odpocząć.

Przygnębienie staje się nieraz tym większe, im bardziej odczuwamy swoją niewinność i uświadomiamy sobie, że czyniliśmy wszystko, by wypełnić wolę Bożą. Eliasz, o którym dziś słyszymy w pierwszym czytaniu, posłany przez Boga, pełnił niezmiernie Jego polecenia. Tymczasem nic mu nie wychodziło. Nie tylko widział bezowocność swoich zmagających, ale on - wysłannik Jahwe, musiał uciekać przed prześladowaniem bezbożnej królowej Izebel. I oto siada na pustyni pod krzakiem janowca. Wypowiedziawszy swój żal i ból wewnętrzny, zasypia. Odpoczynek zawsze poprawia samopoczucie i pozwala zregenerować nadwątlone siły.

W różny sposób Pan odpowiada nam na wołanie w chwilach naszego osamotnienia i przygnębienia. Szczególna była odpowiedź, jaką otrzymał Eliasz. Budzi go anioł Pański i zachęca: "Wstań i jedz!" Eliasz zobaczył podpłomyk i dzban z wodą. Podniósł się więc, zjadł i wypił. Zupełnie naturalny gest. Obok snu pokarm i napój wydatnie wzmacniają człowieka i pozwalają mu powrócić do normalnego życia. Pokarm jednak dany Eliaszowi posiadał niezwykłą siłę: "mocą tego pożywienia szedł czterdzieści dni i czterdzieści nocy, aż do Bożej góry Horeb". Tutaj minęło go zniechęcenie.

Wzmacniając Eliasza, pokarmem przyniesionym niejako z nieba, chciał Pan dać także szczególny znak zapowiadający rzeczy przyszłe, a mianowicie pokarm eucharystyczny. Ten pokarm został dany z nieba wszystkim ludziom: "Ja jestem chlebem żywym, który zstąpił z nieba. Jeśli kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki. Chlebem, który Ja dam, jest moje ciało..."

Oto zachęta, wezwanie, by pożywać ten chleb, który daje życie i staje się wzmocnieniem na każdą, nawet najtrudniejszą chwilę życia. Gdy Eliasz usłyszał wezwanie: wstań i jedz, podniósł się natychmiast i zjadł przyniesiony mu podpłomyk. Na wezwanie Chrystusa, który nam ofiarowuje siebie jako pokarm, trzeba odpowiedzieć posłuszeństwem, a więc wstać i podejść do ołtarza, by tutaj posilić się Ciałem Pańskim.

Jakże często pojawiają się jednak trudności. Żydzi usłyszawszy słowa Chrystusa o chlebie, który z nieba zstąpił, zaczęli szemrać: Jakże On może mówić... Brakowało im wiary. Trzeba wierzyć w Chrystusa, bo tylko wtedy osiąga się życie wieczne. Warto pamiętać i o tym, że częste pożywanie Ciała Pańskiego jest wyrazem naszej wiary w Chrystusa. Owszem, dzięki temu wiarę wzmacniamy i łączymy się coraz ściślej z Tym, którego ciało przyjmujemy.

Najczęstszą okazję czynienia dobra lub dopuszczenia

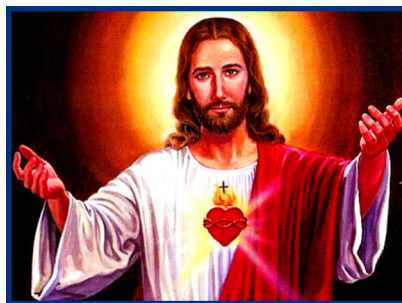
się zła stwarza nam obcowanie z innymi. Człowiek jest istotą społeczną i dlatego musi przebywać z bliźnimi. Jest też z nimi powiązany licznymi węzłami i chcąc nie chcąc na co dzień ich spotyka.

Obcowanie z ludźmi może przybrać różną formę. Wiele jest postaw, które niezwykle utrudniają wzajemne współżycie. Czasem nie trzeba do tego nawet specjalnych gestów. Ktoś np. sam napełniony goryczą i smutkiem, nie umiejący przezwyciężyć wewnętrznego rozżalenia, chodzący tylko z zachmurzonym obliczem jakby miał pretensję do całego świata - oddziałuje bardzo ujemnie na swoje otoczenie. A cóż dopiero powiedzieć o tych, którzy często się unoszą, okazują gniew, są wrzaskliwi i nie umieją powstrzymać się nawet przed znieważaniem drugich?

Jest to postawa wybitnie niechrześcijańska, a kto się tego dopuszcza, zasmuca Ducha Świętego, którym zostaliśmy opieczutowani w dniu naszego chrztu i bierzmowania po to, by On nami kierował i prowadził nas do "dnia odkupienia". Kto się poddaje Jego działaniu, naśladuje Boga i postępuje drogą miłości, na której zdolny jest do podjęcia niejednej ofiary.

.. ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

BLISKOŚĆ Z BOGIEM



Odnajdujemy na modlitwie. Ważne jest, byś znalazł na nią odpowiedni czas (najlepiej rano i wieczorem), zaciszne miejsce, pozabawione zewnętrznego hałasu i przyjął odpowiednią postawę. Systematyczne

„smakowanie” Boga i rozmowa z Nim pozwoli nam na lepsze poznanie, pokochanie i owocniejsze pójście za Nim. Wszystko po to, by stał się obecny w każdej chwili naszego życia. Byśmy odnajdowali Go we wszystkich rzeczach. Każdego dnia winniśmy wsłuchiwać się w nasze serce, by odkryć w nas działanie Boga i poznać, jakie przeszkody utrudniają nam spotkanie z Nim.

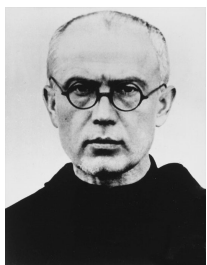
I nie można go usłyszeć, dopóki nie uciszymy swojego serca. A jakże trudno usłyszeć głos Boży w hałaśliwym, pełnym zgiełku świecie, gdzie choćby zbyt głośna muzyka przeszkadza prowadzić normalną rozmowę w sąsiednim mieszkaniu? A pierwszy krok do świętości to nic innego jak ciche zamknięcie drzwi. Czy to takie trudne, ponad ludzkie siły?

—ks. Leszek Smoliński

Wszchemogący, wieczny Boże, ośmielamy się Ciebie nazywać Ojcem, umocnij w naszych sercach ducha przybranych dzieci, abyśmy mogli osiągnąć obiecane dziedzictwo. Przez naszego Pana Jezusa Chrystusa, Twojego Syna, który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego, Bóg, przez wszystkie wieki wieków.

—Kolekta

ST. MAXIMILIAN KOLBE — 14 AUGUST



was born in Poland in 1894 and at about the age of 10 had a vision of the Virgin Mary. She offered him a white crown and a red crown, representing purity and martyrdom. He chose both, a foreshadowing of his life to come. In 1910, he joined the Conventual Franciscan Order. He was sent to study in Rome where founded the Mission Immaculata on October 16, 1917 and was ordained in 1918, Father Maximilian returned to Poland and began his untiring missionary activity, starting a monthly magazine and establishing two evangelization centers dedicated to the Immaculate Virgin: Niepokalanów, the “City of the Immaculata,” in Poland, and Mugenzai no Sono in Japan.

After the outbreak of World War II, which started with the invasion of Poland by Germany, St. Maximilian was one of the few brothers who remained in the monastery, where he organized a temporary hospital. After the town was captured by the Germans, he was arrested by them but released 2 months later. Upon his release he continued work at his friary, where he and other friars provided shelter to refugees from Greater Poland, including 2,000 Jews whom he hid from German persecution in the Niepokalanów friary.

On 17 February 1941, the monastery was shut down by the German authorities and St. Maximilian and four others were arrested by the German Gestapo and imprisoned in the Pawiak prison. On 28 May, he was transferred to Auschwitz as prisoner 16670.

Continuing to act as a priest, Kolbe was subjected to violent harassment, including beating and lashings. Once he was smuggled to a prison hospital by friendly inmates. At the end of July 1941, one prisoner escaped from the camp, prompting Karl Fritzscha, the deputy camp commander, to pick ten men to be starved to death in an underground bunker to deter further escape attempts. When one of the selected men, Franciszek Gajowniczek, cried out, "My wife! My children!", Kolbe volunteered to take his place.

According to an eyewitness, in his prison cell, Kolbe led the prisoners in prayer. Each time the guards checked on him, he was standing or kneeling in the middle of the cell and looking calmly at those who entered. After they had been starved and deprived of water for two weeks, only Kolbe remained alive. The guards wanted the bunker emptied, so they gave Kolbe a lethal injection of carbolic acid. Kolbe is said to have raised his left arm and calmly waited for the deadly injection. He died on August 14. His remains were cremated on 15 August, the feast day of the Assumption of Mary.

Pope John Paul II canonized him as a Saint and Martyr of Charity on October 10, 1982. St. Maximilian was a ground-breaking theologian. His insights on the Immaculate Conception anticipated the Marian theology of the Second Vatican Council and further developed the Church's understanding of Mary's role in God's Plan of salvation. His Marian thought re-echoes in the Marian teaching of both St. John Paul II and Benedict XVI.

— Wikipedia and missionimmaculata.com

ŚW. MAKSYMILIAN KOLBE—14 SIERPANIA

urodzony w Polsce w 1894 roku w wieku około 10 lat miał wizję Matki Boskiej. Zaoferowała mu białą koronę i czerwoną koronę, symbolizujące czystość i męczeństwo. Wybrał obydwie, zapowiadając swoje przyszłe życie. W 1910 wstąpił do zakonu franciszkanów. Wysłany na studia do Rzymu, gdzie 16 października 1917 założył Misję Niepokalaną i przyjął święcenia kapłańskie w 1918, Ojciec Maksymilian powrócił do Polski i rozpoczął niestrudzoną działalność misyjną, uruchamiając miesięcznik i zakładając dwa ośrodki ewangelizacyjne poświęcone Niepokalanej Dziewicy: Niepokalanów, „Miasto Niepokalanej” w Polsce i Mugenzai no Sono w Japonii.

Po wybuchu II wojny światowej, zapoczątkowanej najazdem Niemiec na Polskę, św. Maksymilian był jednym z nielicznych braci, którzy pozostali w klasztorze, gdzie zorganizował tymczasowy szpital. Po zajęciu miasta przez Niemców został przez nich aresztowany, ale zwolniony 2 miesiące później. Po wyjściu na wolność kontynuował pracę w swoim klasztorze, gdzie wraz z innymi braćmi udzielał schronienia uchodźcom z Wielkopolski, w tym 2000 Żydów, których ukrywał przed prześladowaniami niemieckimi w klasztorze w Niepokalanowie.

17 lutego 1941 r. klasztor został zlikwidowany przez władze niemieckie, a św. Maksymilian i czterech innych zostało aresztowanych przez niemieckie gestapo i osadzonych na Pawiaku. 28 maja został przeniesiony do Auschwitz jako więzień 16670.

Kontynuując pełnienie funkcji księdza, Kolbe był poddawany brutalnym szykanom, w tym biciu i chłostom. Kiedyś został przemycony do szpitala więziennego przez zaprzyjaźnionych więźniów. Pod koniec lipca 1941 r. jeden więzień uciekł z obozu, co skłoniło Karla Fritzscha, zastępcę komendanta obozu, do wybrania dziesięciu mężczyzn na śmierć głodową w podziemnym bunkrze, aby powstrzymać dalsze próby ucieczki. Kiedy jeden z wybranych mężczyzn, Franciszek Gajowniczek, zawołał: „Moja żona! Moje dzieci!”, Kolbe zgłosił się na ochotnika, by zająć jego miejsce.

Według naocznego świadka, w swojej celi więziennej Kolbe prowadził więźniów w modlitwie. Za każdym razem, gdy strażnicy go sprawdzali, stał lub klęczał na środku celi i spokojnie patrzył na wchodzących. Po dwóch tygodniach głodu i pozbawienia wody pozostał przy życiu tylko Kolbe. Strażnicy chcieli opróżnić bunkier, więc dali Kolbe śmiertelny zastrzyk kwasu karbolowego. Mówi się, że Kolbe podniósł lewą rękę i spokojnie czekał na śmiertelny zastrzyk. Zmarł 14 sierpnia. Jego szczątki zostały poddane kremacji 15 sierpnia, w święto Wniebowzięcia NMP.

Papież Jan Paweł II kanonizował go jako Świętego i Męczennika Miłosierdzia 10 października 1982 r. Św. Maksymilian był przełomowym teologiem. Jego spostrzeżenia na temat Niepokalanego Poczęcia zapowiadały teologię maryjną Soboru Watykańskiego II i dalej rozwijały zrozumienie przez Kościół roli Maryi w Bożym planie zbawienia. Jego myśl maryjna odbija się echem w nauczaniu maryjnym zarówno św. Jana Pawła II, jak i Benedykta XVI.

ŚWIĘTO WNIEBOWZIĘCIA NAJŚWIĘTRZEJ MARJI PANNY, MATKI BOSKIEJ ZIELNEJ



Bóg znalazł takie upodobanie w harmonii ciała i duszy, że postanowił zachować Maryję na wieki. Dzień **15 sierpnia, Święto Wniebowzięcia** jest najdawniejsze ze wszystkich świąt Maryjnych.

Świętowana już od V wieku tajemnica wzięcia Maryi do nieba z ciałem i duszą została 1 listopada 1950 roku potwierdzona przez Papięza Piusa XII jako dogmat wiary.

Święto to oznacza, że Matka Chrystusa, która nigdy nie pozostawała pod władzą grzechu, otrzymała od Boga wyjątkowy przywilej - została z duszą i ciałem uwielbionym po śmierci wzięta do nieba i ukoronowana na Królową nieba i ziemi.

Pius XII, ogłaszając dogmat, nie rozstrzygnął sporu, używając sformułowania „po zakończeniu ziemskiego życia”. Dopiero Jan Paweł II w katechezie 25 czerwca 1997 r. postawił pytanie: „czy jest możliwe, aby Maryja z Nazaretu doświadczyła w swym ciełe dramatu śmierci?”. I odpowiedział, że tak, bo choć śmierć według Biblii jest karą za grzech, a Maryja została zachowana od grzechu, to jednak „z chwilą, gdy Chrystus umarł, byłoby trudno przyjąć coś przeciwnego w odniesieniu do Jego Matki”.

Według tradycji Zaśnięcie NMP mogło się dokonać ok. 45 r. na Górze Syjon, gdzie od IV w. istnieje bazylika (kilkakrotnie burzona i odbudowywana) utożsamiana z Wieczernikiem i miejscem zaśnięcia. Według innych źródeł św. Jan Apostoł miał zabrać Maryję ze sobą do Efezu i tam miała Ona zakończyć swe ziemskie życie.

Dzień 15 sierpnia jest także rocznicą „Cudu nad Wisłą”, czyli zwycięstwa wojska polskiego nad sowieckimi hordami w 1920 r. i ocalenia Europy od zalewu bolszewizmu. Czciociele Maryi w Polsce przypisują je szczególnemu wstawienictwu Matki Bożej. W tym dniu w latach 1923-47 i ponownie od 1992 Wojsko Polskie obchodzi swoje święto.

Dla nas Polaków, 15 sierpnia jest również *Świętem Matki Boskiej Zielnej*. Z obchodem kościelnym łączy się starodawny zwyczaj święcenia kwiatów i ziół polnych, które, wierzący, że poświęcone w tym dniu posiadają własności lecznicze. Ozdrowieńcza moc ziół jest znakiem zbawienia, którego Maryja doświadcza u Boga, i Jej wstawienictwa za nami.

ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

This Thursday's solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary was born in the Eastern Church. It is a gift from the ancient Church of Jerusalem, a commemoration of the death of Mary, and a feast charged with a deep sense of the Resurrection. Mary, the first disciple, is the first to share fully in Christ's victory over death. In the tradition of the East, today is the "Dormition of the Theotokos," or the "Falling Asleep of the God-bearer." There is no shadow of death or gloom in the theology, since this is seen as a transformation of Mary's life into a heavenly and immortal existence. There is a sense in the tradition that she who made earth heavenly and exalted the human race by her faithfulness is glorified today.

A persistent legend among Orthodox Christians tells how all the disciples, except Thomas, who was preaching in India, were present at Mary's death and burial, and sat by the tomb for three days. On the third day, Thomas saw Mary's body rising to heaven. She greeted him as "my friend," and he was escorted by angels to proclaim her assumption to the others, who then realized her tomb was empty. Thus Thomas, the one who expressed doubt at the resurrection of Christ, received a gift from Mary: the chance to proclaim resurrection faith to the disciples.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.



MIRACLE ON THE WISŁA

This famous painting represents the Polish victory in The Battle of Warsaw in 1920 against overwhelming Soviet forces attempting to smother Poland which had just regained her independence in 1918. The battle concluded on 15 August 1920 on the Feast of the Assumption and is believed to have had the intercession of Mary in aiding Poland in stopping the atheistic Soviet Army from running over Poland and continuing their spread of militant Communism to Western Europe.

ŚWIĘTO WNIEBOWZIĘCIA NMP

Czwartek 15 sierpnia
Obowiązek uczestniczenia w Mszy św.
Msze św. 8:30—po angielsku
17:30—po łacinie
19:30—po polsku
Poświęcenie kwiatów i ziół

ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

Thursday, August 15

The Assumption, a solemnity, is a **Holy Day of Obligation**. It is one of the few Holy Days of Obligation on the Church calendar - that is, all Catholics are obligated to attend Mass on this day. Masses at the Polish Center will be **8:30 am** in English, **5:30 pm** in Latin and **7:30 pm** in Polish.

SAINT TERESA BENEDICTA OF THE CROSS 9 AUGUST



born Edith Stein (12 October 1891 – 9 August 1942) was a German Jewish philosopher who converted to Catholicism and became a Discalced Carmelite nun. She is canonized as a martyr and saint of the Catholic Church, and she is one of six co-patron saints of Europe.

She was born into an observant Jewish family, but had become an agnostic by her teenage years. Moved by the tragedies of World War I, in 1915 she took lessons to become a nursing assistant and worked in an infectious diseases hospital. After completing her doctoral thesis at the University of Freiburg in 1916, she obtained an assistantship there.

From reading the life of the reformer of the Carmelite Order, Saint Teresa of Ávila, Edith Stein was drawn to the Catholic faith. She was baptized on 1 January 1922 into the Catholic Church. At that point, she wanted to become a Discalced Carmelite nun but was dissuaded by her spiritual mentor, the abbot of Beuron Archabbey. She then taught at a Catholic school of education in Speyer. As a result of the requirement of an "Aryan certificate" for civil servants promulgated by the Nazi government in April 1933 as part of its Law for the Restoration of the Professional Civil Service, she had to quit her teaching position.

Edith Stein was admitted as a postulant to the Discalced Carmelite monastery in Cologne on 14 October, on the first vespers of the feast of Saint Teresa of Avila, and received the religious habit as a novice in April 1934, taking the religious name Teresia Benedicta a Cruce (Teresia in remembrance to Saint Teresa of Avila, Benedicta in honor of Saint Benedict of Nursia). She made her temporary vows on 21 April 1935, and her perpetual vows on 21 April 1938.

The same year, Teresa and her biological sister Rosa, by then also a convert and an extern (tertiary of the Order, who would handle the community's needs outside the monastery), were sent to the Carmelite monastery in Echt, Netherlands, for their safety.

Ultimately, she would not be safe in the Netherlands. The Dutch Bishops' Conference had a public statement read in all churches across the nation on 20 July 1942 condemning Nazi racism. In a retaliatory response on 26 July 1942 the Reichskommissar of the Netherlands, ordered the arrest of all Jewish converts who had previously been spared. Along with two hundred and forty-three baptized Jews living in the Netherlands, Stein was arrested by the SS on 2 August 1942. Stein and her sister Rosa were imprisoned before being deported to Auschwitz. A Dutch official at Westerbork was so impressed by her sense of faith and calm, he offered her an escape plan. Stein vehemently refused his assistance, stating: "If somebody intervened at this point and took away [her] chance to share in the fate of [her] brothers and sisters, that would be utter annihilation."

On 7 August 1942, early in the morning, 987 Jews were deported to the Auschwitz concentration camp. It was probably on 9 August that Sister Teresa Benedicta of the Cross, her sister Rosa, and many more of her people were killed in a mass gas chamber.

—Internet

Sr. M. Amadeo, RSM
Zofia Adamowicz
Karen Arandoña
Rachel Arandoña
Kyle Ardando
Sarah Arrizon
Andrzejek&Michael Ashline
Avalon Asgari
Anna Bagnowska
Wiesława Barr
Jamie Barrett
Lois Barta
Pilar Bascope
Ronald Brozchinsky
Paul Budai
Charlotte Frances
Gregorio Cabotaje
Edward Cacho
Dora Carrillo
Peter Camacho Family
Jean Carter
Ashley&Connor Cooper
Lacie Cooper
Gina Cruz
Jadwiga Cywińska
Sylvia Derby
Adam Dolewski
Zdzisław Dolewski
Joe Doud
Mieczysław Dutkowski
Jacek Dzimski
Edmund F. Dzwigalski
Grzegorz Gąska

Pray for

Anita and Mike Gilkey
Zofia Grochulski
Brooklyn Hamsley
Todd Hill
Tot Hoang
Dick Hoffman
Jackie Hoyt
Andrzej Hulisz
John Ibarra
Josephina Iearra
Jadwiga Inglis
Leonard Jakubas
Renee Jarecki
Ania Karwan
Julie & Larry Klementowski
Kimberly & Family
Zbigniew Kostecki
Anent L.
Mary Laning
Danuta Łabuś
Monique Chmielewska
Lehman
Olli Marban
Marian Marek
Anthony Martinez
Antoinette Martinez
Amber Matrauga
Dr. Jim Merle
Gail Morganti
Jarosław Musiał
Irene Nielsen
Monica Nava
Gloria Norton

Jerry Nicassio
Andrzej Niedojadło
Jacek Ozimski
Jarrod Pavlak
Mirosława Pawelczak
Anthony Palermo
Elaine Quan
Benito Ramirez
Jerry Ramirez
Lourdes Rey
Joan Ritchie
Carlene Romeo
Robert Rosecrans
Henryk Ruchel
Elżbieta Rudzińska
Veronica Sequi
Debra Shewman
Maria Sowa
Jean & Mike Speakman
Matt Starbuck
Mary Strazdas
Adrienne Swinford
Halina Szmit
Grace Teodors
Teresa Turek
Unborn Children
Kelsie Wagner
Charlene Web
Bernadette Westphal
Alicja Wilczyńska
Patricia Yochum
Janina&Henryk Żelazewscy
Bogusia Zientek

RECYCLING PROGRAM



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **August 10th and 11th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



A VOCATION VIEW:



Jesus, the Bread of Life, has come so that we might have life to its fullness. Fervent reception of the Holy Eucharist helps to discover the path God has created you to follow.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS
SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: St. Clare, Virgin
Monday: St. Jane Frances de Chantal, Religious
Tuesday: Sts. Pontian, Pope, and Hippolytus, Priest, Martyrs
Wednesday: St. Maximilian Kolbe, Priest and Martyr
Thursday: The Assumption of the Blessed Virgin Mary
Friday: St. Stephen of Hungary
Saturday: St. Hyacinth, priest
Sunday: St. Helena



Sat 8/10	4:00 pm	+Nancy Ann McGinnis from her mother
Sun 8/11	9:00 am	+Nancy Ann McGinnis from her mother
	10:30 am	+Danuta Kmita w 1 rocznicę śmierci od Bożeny i Tadeusza Walinowicz
		THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY
Thu 8/15	8:30 am	For the intention of the Polish Center Community
	5:30 pm	Latin Tridentine
	7:30 pm	Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
Sat 8/17	4:00 pm	+Fr. Bob Vidal from Al and Mary Strazdas +Tommie Kalman from Al and Mary Strazdas
Sun 8/18	9:00 am	+Anika Kozak from her husband +Nancy Ann McGinnis from her mother
	10:30 am	+Natalie Reschke w pierwszą rocznicę śmierci od mamy O Boże błogosławieństwo dla Jadwigi z okazji 90 urodzin od córek z rodzinami O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Kariny Cichocki w 20 rocznicę urodzin od babci i dziadka +Danuta Kmita w 1 rocznicę śmierci od Krystyny i Andrzeja
Sat 8/24	4:00 pm	+Nancy Ann McGinnis from her mother
Sun 8/25	9:00 am	For the intention of the Polish Center Community
	10:30 am	O Boże błogosławieństwo dla Grażyny Kopydłowskiej z okazji rocznicy Sakramenty Chrztu Świętego



35TH ANNUAL "STEAK FRY"

The Knights of Columbus council 9599 is having their 35th Anniversary Steak Fry on **Saturday, August 24th, 2024** from **5:30 pm to 10 pm** at the Polish Center.



Come and have a great steak, or if you prefer, chicken dinner and dance to country music by The Warner Express Band. All for a donation of **\$30 (in advance)** or **\$35 (at the door)**. All profits to charity. Members of the Knights will be selling the tickets to this great event after all the Masses on the week-ends of August 10th & 11th and August 17th & 18th.

For more information or purchase tickets call *Wayne Hacholski* at 714-997-8037 or *Jerry Labuda* at 714-995-7097.

REMINDER

During this time of vacations, trips and rest let us not neglect the obligations of our faith. Please remember your daily prayers and the Sunday Eucharist where ever you are.



© J. S. Paluch Co., Inc.

PRZYPOMNIENIE

W tym wakacyjnym czasie wypoczynku i urlopów nie zaniedbujmy naszych religijnych obowiązków. Przypomnijmy o codziennej modlitwie i niedzielnej Eucharystii.

PSA UPDATE



As of this week 110 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2024 and have pledged \$41,542.

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
08/03 & 08/04/2024	\$ 7,402.00	\$ 644.00

God bless for your generosity!

HARVEST FESTIVAL DOŻYNKI September 21-22, 2024

DOŻYNKI RAFFLE



As Father Zibi announced we will hold an opportunity drawing for our upcoming Dożynki Harvest Festival with the **Main Prize being \$5,000, \$3,000 and \$1,000.**

Tickets are available now!

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass



NABOR NA KIEROWNIKA POLSKIEJ SZKOŁY W YORBA LINDA

W związku z kończąca się w tym roku szkolnym drugą kadencją obecnego kierownika szkoły, Rada Dyrektorów ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko kierownika szkoły. Zainteresowani proszeni są o nadsyłanie swoich zgłoszeń na email: gmaleszewski@yahoo.com

Więcej informacji na www.szkolapolska-oc.org

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Office Manager: Kathie Kudlo

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Tue/Thu 12:00 noon—4:00 pm

Sat 12:00 noon—4:00 pm

Sun 9:30 am —2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment